

DECEMBER 13, 2015 – THIRD SUNDAY OF ADVENT



MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

MONDAY 14

8:00 A.M.(E) † Marianna Pajda, 1 ann.- Iwona & Patty

TUESDAY 15

8:00 A.M.(E) - For health and God's blessing of the
Nytch Family - J. Nytch

WEDNESDAY 16

8:00A.M.(E) † Stella Hertert - CWL

7:00 P.M.(P) † Marcin Siąkowski - Mama

THURSDAY 17

8:00A.M.(E) † Grace Burditt - K.&B.Kralj

FRIDAY 18

8:00AM(E) †† John & Mary Schussler - Son

7:00PM(P) - Za Polskę wierną Bogu, Krzyżowi i
Ewangelii, wolną i odrodzoną moralnie
- Rodzina Mareckich

SATURDAY 19

5:00P.M.(E) † Maria Tassone - The Renda Family

SUNDAY 20 - FOURTH SUNDAY OF ADVENT
CZWARTA NIEDZIELA ADWENTU

8:30 A.M.(P) †† Aniela, Piotr Musiał - Syn z Rodziną

10:00 A.M (E) † Józef Pluta - Family

11:30A.M.(P) †† Wanda Warin, Władysława i Stanisław
Żołądek - Rodzina

Lectors & Commentators - Lektorzy i Komentatorzy

5:00 P.M. M. Michael, W. Krulicki
8:30 A.M. W. Kolkiewicz, T. Nytch
10:00 A.M. M. Valiquette, N. Oleksiński
11:30 A.M. D. Moryc, B. Olejarczyk

Ministers of Holy Communion - Szafarze Komunii św.

5:00 P.M. K. Krulicki
8:30 A.M. E. Wit, K. Sonowski
10:00 A.M. P. Fitzgerald
11:30 A.M. T. Widerski, D. Kobyłka



Sunday offerings - Niedzielne taca/ Dec. 6, 2015

Offering: \$5,253.00; Building Fund: \$223.00

Thank you for your generous and faithful support!



THIRD SUNDAY OF ADVENT

- The Gift of Joy

Rejoice in the Lord always,

I shall say it again: rejoice!

Philippians 4:4



Parishioners who wish, can make a **donation for flowers** and decorations for the sanctuary for Christmas in memory of the loved one. **Mass for them will be celebrated on December 25 at 10:00 am.**

Christmas Wafers & Greeting Cards are on sale in the Parish Hall following Sunday Masses.

BIBLE STUDY: Monday, December 14 at 7:00 P.M. in the Parish Centre. Canceled: Dec. 21 & 28.

Christmas Confession – Today, Third Sunday of Advent (Dec. 13) from 3:00 P. M Additional priests available.



Bake Sale for Christmas sponsored by the **Christian Mothers** next weekend, Dec. 19/20 in the Parish Hall after each Mass.

ATTENTION PARISHIONERS!

Offertory Envelopes for the year 2016 are available in the Parish Hall. The last 43 sets of envelopes were removed, so we had to make some changes. If you were using envelopes with the numbers: 527 - 570 please see the list of the new numbers assigned to your name. Thank you for your cooperation.

Prosimy o powiadomienie Biura Parafialnego o zmianie adresu

13 GRUDZIEŃ, 2015 - TRZECIA NIEDZIELA ADWENTU

MASS SCHEDULE FOR CHRISTMAS:

- **Christmas Vigil Mass** - Thursday, Dec. 24
5:00 P.M. (E) - English
- **Midnight Mass in Polish** - Thursday, Dec. 24
- **The Nativity of the Lord** - Friday, Dec. 25
8:30 & 11:30 A.M. - Polish
10:00 A.M. - English
- **St. Stephen, First Martyr** - Saturday, Dec. 26
10:00 & 11:30 A.M. - Polish

TRZECIA NIEDZIELA ADWENTU



W tradycji Kościoła III Niedziela Adwentu jest nazywana niedzielą radości. Nasza radość płynie przede wszystkim z rychłego przyjścia Mesjasza. Jezus Chrystus przychodzi, aby nas uświęcić, dlatego nie lekceważmy proroctwa, lecz wyjdźmy z radością na spotkanie Pana.



Zachęcamy do składania ofiar na kwiaty i dekorację kościoła z okazji Świąt Bożego Narodzenia dla uczczenia pamięci naszych drogich zmarłych. **Msza św. w ich intencji będzie celebrowana 25 grudnia o godz. 11:30 rano.**

Oplatki i kartki świąteczne do nabycia po Mszy św. w Sali Parafialnej.

DRODZY PARAFIANIE!

Kopertki na rok 2016 są do odebrania w Sali Parafialnej. Musieliśmy usunąć 43 ostatnich kompletów kopertek, dlatego dla niektórych osób numery kopertek zostały zmienione. Jeśli ktoś używał numery od 527 do 570 proszony jest o wyszukanie swojego nazwiska na liście zmian numerów kopertek. Na kilku pierwszych kopertkach prosimy podać: Imię, nazwisko, dokładny adres, kod pocztowy i numer telefonu. Dziękujemy za współpracę.

Spotkanie dla dzieci i Komunijskich w poniedziałek, 14 grudnia o godz. 6:00 wieczorem w Sali Parafialnej.

Spotkanie Grupy Biblijnej w poniedziałek, 14 grudnia o godz. 7:00 wieczorem w Centrum Parafialnym. Nie będzie spotkań w poniedziałki: 21 i 28 grudnia, 2015.

NOWENNA DO MBN POMOCY połączona z Mszą św. w **ŚRODĘ** o godz. 7:00 wieczorem. W czasie Nowenny poświęcenie dewocjonalii. Spowiedź św. 6:30 wieczorem.

SPOWIEDŹ ŚWIĄTECZNA

Dzisiaj, w III -cią Niedzielę Adwentu (13grudzień) godz. 3:00 po południu. Będą dodatkowi księża do pomocy. Skorzystajmy. Zachęcamy również swoich znajomych i rodzinę. Nie odkładajmy spowiedzi na ostatnią chwilę.



Arcybractwo Matek Chrześcijańskich zaprasza do Sali Parafialnej na wyprzedaż ciast świątecznych w następną sobotę i niedzielę, 19-go i 20-go grudnia po każdej Mszy św. w Sali Parafialnej.

ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA:

• WIGILIA - Czwartek, Grudzień 24

- **5:000 wiecz.** - Msza św. w intencji Parafian po angielsku
- **11:30 wiecz.** - Koncert Kolęd w wykonaniu chóru Parafialnego i wiernych
- **12:00 w nocy** - Pasterka Parafialna

• BOŻE NARODZENIE - Piątek, Grudzień 25

- 8:30 & 11:30 rano. - Msze św. po polsku
- 10:00 rano - Msza św. w języku ang.

• ŚWIĘTEGO SZCZEPANA - Sobota, Grudzień 26

- 10:00 & 11:30 rano - Msze św. w języku polskim

If you change the address please inform the Parish Office